

Erschienen am 1. April.
am 6 Uhr schlägt in der
eigenen Druckerei, Bobethstr.
Straße 20. — Die Redaktion
befindet sich Siffenstraße 24
(Sprechstunden von 5 bis 6
Uhr p. m.), die Verwaltung
Caféhausplatz 1 (Baptistenhäus-
lung Soz. Komposit).

Herausgeber Nr. 58.
Verlag der Druckerei des
"Polaer Tagblatt" (Dr. W. Kämpf & Co.).

Herausgeber:
Redakteur Hugo Döder.
Für die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Vorber.

Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Donnerstag 6. April 1916.

Nr. 3462.

Die Kanzlerrede im deutschen Reichstag.

Der amtliche Lagesbericht.

Wien, 5. April. (R.-V.) Amtlich wird ver-
lautbart:

Die Lage ist überall unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes
v. Höfer, F.M.W.

Greignisse zur See.

Wien, 4. April. (R.-V.) Amtlich wird ver-
lautbart:

Die Besuchte der italienischen Flieger in Laibach,
Adelsberg und Triest wurden am 3. April nachmittags
durch ein Geschwader von zehn Flugzeugen in Ancona
erwidert, wo diese den Bahnhof, weiter den Gasometer,
die Werke und das Kaiserpier der Stadt mit
verheerendem Erfolge bombardierten und mehrere Brände
erzeugten. Gegenangriffe zweier feindlicher Flugzeuge
wurden mit Maschinengewehrfeuer leicht abge-
weichen. Um heftigen Feuer von drei Abmörabatterien
wurde eines unserer Flugzeuge durch zwei Schrapnell-
geschütze zur Landung vor dem Hafen gezwungen.
Ein zweites Flugzeug, geführt vom Fliegermeister Mö-
nat, ging neben ihm nieder, übernahm die beiden In-
assen und vervollständigte die Zerstörung des getroffenen
Apparates, konnte jedoch infolge einer Verzögerung
bei Seegang nicht wieder aufsteigen. Ein feindliches
Torpedoboot und zwei Fahrzeuge führten aus dem Hafen,
um die beschädigten Flugzeuge zu nehmen, wurden
jedoch von einigen unserer Flugzeuge mit Maschinengewehr
und Bomben zum Rückzug gezwungen, worauf es
zwei Flugzeuge, geführt vom Seekadetten Vamos und
Lieutenantsleutnant Stenta gelang, alle vier In-
assen zu bergen und die havarierten Flugzeuge zu ver-
brennen. Diese Rettungsaktion vollzog sich unter dem
Maschinengewehrfeuer und den Bombenbeschuss zweier
italienischer Seeflugzeuge, die in nur hundert Meter
Höhe darüber kreisten. Es sind somit zwei Flugzeuge
verloren gegangen, alle übrigen aber und alle Flieger
unversehrt eingetrocken.

R. u. k. Flottenkommando.

Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 5. April. (R.-V.) — Wolfsbureau.)
Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz.

Die Artilleriekämpfe in den Argonnen und im
Maaßgebiete dauern mit unverminderter Härigkeit fort.
Die Lage hat sich nicht verändert. Links der Maaß hin-
derten wir die Franzosen an der Wiederbefestigung der
Mühle nordöstlich Haucourt. In der Gegend der Festung
Dourmont und unserer Stellungen im Norden des
Caillette-Waldes sind wiederholte Gegenangriffe des
Feindes blutig zusammengebrochen.

Im März betrug der deutsche Verlust im Luft-
kampf an der Westfront 14 Flugzeuge, der französische
und englische Verlust 44 Flugzeuge, wovon 25
in unsere Hand fielen.

Ostlicher und Balkan-Kriegsschauplatz.

An der Ostfront und auf dem Balkan keine be-
sonderen Ereignisse.

Oberste Heeresleitung.

Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 5. April. (R.-V.) Das
Hauptquartier teilt mit:
Bon den verschiedenen Fronten kein Ereignis von
Bedeutung.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 5. April 1916.

Der Artilleriekampf dauert seit einigen Tagen in
den Argonnen und im Maaßgebiete fort. Die letzten
Kämpfe östlich der Maaß spielen sich an der Front
zwischen Dourmont und Baug ab; die Front zieht
sich ungefähr 400 Meter südlich des Dorfes Dourmont
gegen das Dorf Baug hin. Die Franzosen be-
mühen sich vergeblich, die in diesem Gebiete verlorenen
Stellungen zurückzuerobern.

An der russischen Front kommt es stellenweise zu
Infanteriekämpfen. Doch ist keine besondere Änderung
der Lage zu verzeichnen. In den Frontabschnitten des
Narzorza und des Wiszniewses verstärkte die russische
Artillerie ihr Feuer.

Auf den orientalischen Kriegsschauplätzen wird an
drei russischen Fronten, am Tschirak, in der Gegend von
Musch und in der Richtung auf Bagdad erbittert gekämpft. Hingegen scheint die russische Aktion in der
Richtung von Erzincan, wo die Russen gegenwärtig
in der Gegend von Mamamatum stehen, ins Stocken
gekommen zu sein. Desgleichen verlautet nichts Neues
vom Unternehmen gegen Trapezunt. Nach den letzten
russischen Meldungen befindet sich der russische Heer-
teil, der hier operiert, 45 Kilometer östlich dieser Stadt.

Vom deutschen Reichstag.

Erklärungen des Reichskanzlers.

Berlin, 5. April. (R.-V.) Der Reichstag be-
gann die zweite Lesung des Aufenthalts. Der Reichs-
kanzler ergreift das Wort und führt aus: "Die militäri-
schen Ereignisse rechtfertigen meine vor einem Viertel-
jahr ausgeprochene Prognose. Die militärische Lage
ist auf allen Fronten sehr gut und durchaus den Er-
wartungen entsprechend. Unsere Feinde glauben, das
Ziel, das sie mit den Waffen nicht verwirklichen können,
durch Aushebung und Abspernung zu erreichen. Sie
vergessen, daß das deutsche Volk über eine gemäßige-
moralische Reserve verfügt, die es befähigt, seine Lebens-
haltung einzuschränken. Die Monate, die wir jetzt durch-
leben, sind schwierig. Sie bringen Verkrankungen in
manchem Haushalt, Sorge in manche Familie. Um so
bewundernswert ist der Opernrat, mit welcher Hin-
gabe an das Vaterland gerade die arme Bevölkerung
bereit ist, in diesen Kampf auf Leben und Tod alles
hinzunehmen." (Beifall.) Der Kanzler betont, daß die
Souveränitätsberechte sehr günstig laufen. Er sagt: "Wir
werden künftig ankommen, wie wir bisher ausgekom-
men sind." Der Reichskanzler weist sodann auf die
Verlegerungen der Rechte der Neutralen hin, auf den
legitimen Handel mit den Mittelmächten seitens der
Verbündeten und sagt: "Kein ruhig denkender Neu-
traler kann von uns verlangen, daß wir uns die
Abwehrwaffen, über die wir verfügen, entwinden lassen.
Wie wenden sie an, wir müssen sie anwenden! Wie
achten die berechtigten Interessen der Neutralen, aber
wie können erwarten, daß unser Recht, ja unsere Pflicht
anerkannt wird, für die dem Bälterrecht wie für die ein-
fachsten Menschlichkeit hohesprechenden Aushebungspolitik
unsrer Feinde mit allen Mitteln Vergeltung
zu üben." (Lebhafte Bravo!) Der Reichskanzler weist
darauf hin, daß sich Deutschland genötigt sah, infolge
einer Reihe von Neutralitätsverletzungen Portugal den
Krieg zu erklären.

Der Reichskanzler erinnert an seine Worte vom
9. September über die Bereitwilligkeit über den Frieden
zu sprechen und sagt: "Die seitherigen Aufrüttungen
der feindlichen Staatsleiter zeigten, wie recht er hatte,
als er sagte, daß er von der gleichen Bereitwilligkeit
bei den Gegnern keine Spur sehe könne. Für Asquith,
sagt der Reichskanzler, bleibt die völlige endgültige
Zerstörung der militärischen Macht Preußens die Vor-

bedingung aller Friedensverhandlungen. Auf solche Friedensbedingungen bleibt uns nur eine Antwort und die besteht in der Schwer. (Lebhafte Beifall.) Das einzige, was Deutschland ist es, das unsere Feinde vernichten wollen. Sie werden sich die Köpfe eintunen. Unser Ziel dieses Krieges ist vagegen, ein Deutschland, so fest gesetzt, so stark bekehrt, daß niemand wieder in Betracht kommt, uns vernichten zu wollen und jedermann unser Recht auf die freie Bestätigung unserer friedlichen Kräfte anzuerkennen muß. (Bravo.) Dieses Deutschland, nicht die Vernichtung fremder Völker, ist das, was wir erstreben. Heute Russland, Frankreich und England sind sich nicht gegen uns zusammengeschlossen, nicht verbündet, das Rad der Geschichte in ewig vereinstete Seiten zurückgedreht, so wäre der Frieden Europas durch die Kräfte der stillen Entwicklung gefestigt worden. Das war das Ziel der deutschen Politik vor dem Kriege. Unsere Gegner haben den Krieg gewählt! (Lebhafte russ. "Sie haben ihn gewählt!" Stürmische Pro-
tektivität und Rufe: "Raus mit ihm!") Der Reichskanzler, forschend: "Raus mit dem Friede aus einer Fülle von Blut und Tränen und aus Grüben von Millionen entstehen. In unserer Verteidigung hab wir in den Kampf gezogen, aber das was vorher war, ist heute nicht mehr Deutschland und Österreich-Ungarn hat nicht die Absicht, die polnische Frage auzurollen. Das Schicksal der Schlachten hat sie ausgerottet und Deutschland und Österreich-Ungarn werden sie lösen. (Bravo.) Einen Status quo ante kennt nach solchen Erfahrungen die Geschichte nicht. Das Belgien nach dem Kriege wird ein Neues sein, daß Polen, das der russische Tschaudnik, noch hastig Befestigungsgelder erpreßt, das der russische Kosak, brennend und raubend verliert, ist nicht mehr."

Der Reichskanzler forschend: "Wenn sich Asquith in die Lage des unbesiegten und unbefriedbaren Gegners versetzt, kann er da wirklich annehmen, Deutschland würde jemals freiwillig die von ihm und seinen Bundesgenossen befreiten Völker zwischen dem baltischen See und den molossischen Sumpfen der Herrschaft des reaktionären Russland wieder austreten, mögen sie nun Polen, Litauen, Letten sein? (Bravo.) Nein! Nicht zum zweitenmal darf Russland an der ungeschützten Grenze Ost- und Westpreußens seine Heere ausmarschiieren lassen! (Stürmische Beifall.) Nicht noch einmal mit französischem Geld das Weißrussland als Einfallsstor in das ungeeignete Deutschland einrichten und ebensoviel wird jemand glauben, daß wir im Westen die Länder, auf denen das Blut des Volkes gesoffen ist, ohne völlige Sicherheit für unsere Zukunft preiszugeben. Wir werden uns die reellen Garantien dafür schaffen, daß Belgien nicht ein französisch-englischer Basallenstaat und militärisch und wirtschaftlich zum Vormerk gegen Deutschland ausgebaut wird. (Lebhafte Bravo!) Auch hier gibt es keinen Status quo ante, auch hier kann Deutschland zum Beispiel den lange niedergedrückten slawischen Volksstamm nicht wieder der Verböschung preiszugeben. Wir wollen keine Nachlaß haben, die sich aufs neue gegen uns zusammenziehen, um uns zu erdrosteln, sondern mit denen wie uns die mit uns arbeiten zum gegenwärtigen Nutzen. Europa, das aus diesem ungeheuerlichen alter Krieg erlöset wird, wird in vielen Stücken das alte nicht wieder. Wie es auch sein wird, es muß für alle Völker, die es bewohnen, ein Europa friedlicher Arbeit werden. Der Friede, der diesen Krieg beenden soll, muß von Dauer sein! Mit unseren Bundesgenossen sind wir in langer Kämpfergemeinschaft immer enger verschwunden. (Bravo.) Der treuen Kriegskameradschaft muß und wird die Arbeitsgemeinschaft des Friedens folgen im Dienste der wirtschaftlichen und kulturellen Wohl-
fahrt der immer jester Verbündeten."

Der Reichskanzler, forschend: "Auch hier gehen wir andere Wege als unsere Gegner. England will auch nach dem Friedensschluß den Handelskrieg mit

verdoppelter Kraft gegen uns fortsetzen. Überall brutale Vernichtungs- und Zerstörungswut und vernichtende Wille, in fügloser Herrschäftsiger ein 70-Millionen-Volk zum Krüppel zu machen. Auch diese Drohungen werden gerichtet! Aber die feindlichen Staatsmänner, die solche Worte brachten, mögen bestens eingedenkt sein: So heftiger ihre Worte, desto schärfer unsere Schläge!"

Der Reichskanzler bedachte sodann des Kampfes in den deutschen Kolonien und sagte: „Das enthaltige Schicksal unserer Kolonien wird nicht dort, sondern hier auf dem Kontinent entschieden werden. Wir blieben frei und offen, voll wachsender Zuversicht in die Zukunft. Die nicht in Überhebung, nicht in Selbstbetrug, aber im heiligen Glauben an unsere Zukunft treibenden Kräfte, die vor dem Kriege die Koalition gegen uns zusammengeschlagen, nämlich der Eroberungsdrang, die Revanchist und die Eiserne gegen die wirtschaftlichen Konkurrenten, sind während des Krieges, trotz aller Niederlagen des Gegners, bei deren Regierungen mächtig geblieben. Wir dagegen haben nur ein Ziel, uns zu wehren, uns selbst zu behaupten und den Gegner von unseren Grenzen fernzuhalten. Wir haben diesen Krieg nicht gewollt, hatten kein Bedürfnis, als er gegen unsre Willen begann. Wir drohten keinem Volke mit der Vernichtung seiner Existenz oder der Zerstörung seines nationalen Wesens, wie dies die Gegner uns androhen.“

Der Reichskanzler fügt hinzu: „Um unser Dasein und unsere Zukunft geht dieser Kampf. Für Deutschland und nicht für ein fremdes Südl. Land bluten und sterben Deutschlands Söhne. Weil jeder unter uns das weiß, deshalb sind unsere Nerven und Herzen so stark.“ Der Reichskanzler schließt: „Der Geist, der unsere Krieger drausen führt, dieser uns alle einigende Geist, soll auch uns leiten. Er ist es, der über den Kampf der Väter hinweg unsere Kinder und Enkel in starke und freie Zukunft führen wird.“ (Lebhafte Bravur, Händeklatschen. Die Rebe macht einen tiefen Eindruck.)

Berichte der feindlichen Generalstäbe

Stettiner Meldung.

Rom, 2. April. Amtliche Kriegsbericht vom 1. April, abends:

Kleine Gefechte nördlich von Nago (Sacrala) und in der Umgebung von Mori und Rovereto. Feindliche Gruppen, die unsere dortigen Stellungen angreiften, wurden mit Unterstützung von Artillerie zurückgeschlagen. Unsere Artillerie beschoss feindliche Kolonnen im oberen Gardonevatal und zerstörte Befestigungen im Toscanoabschnitt. Am oberen Zug brach eine eigene Abteilung überschlagsmäßig in ein kleines feindliches Werk am Passo del Cavallino ein, fügte der Besatzung Verluste zu und erbeute Waffen und Munition. Am Forno Artillerieduell. Die Artillerie beschoss besonders heftig unsere hinteren Stellungen auf den Höhen nordwestlich von Götz. Feindliche Flugzeuge überstiegen gestern die Gegend am Isonzo, wurden aber von unseren Abwehrgeschützen gejagt, sich in bedeutender Höhe zu halten. Wiederholte Angriffsversuche auf Udine wurden

durch das prompte Eingreifen unserer Jagdgeschwader vereitelt.

Russische Meldung.

Petersburg, 2. April. Amtliche Mitteilung vom 1. April:

Die Deutschen beschossen wiederum den Brückenkopf von Urfüll und setzten einen Angriff an, der jedoch unter unferem Feuer zusammenbrach. In derfeinen Gegend mußte der Feind wegen des steigenden Wassers auf der Brücke seiner Gräben in Stellung gehen, unsere Artillerie zwang ihn aber, in seine Gräben zurückzukehren. Eine unserer Batterien schoß ein deutsches Flugzeug ab, das innerhalb unserer Linien südlich Livenhöfen umstieß. Der Apparat ist wenig beschädigt, die Flieger gesangen. Bei Dünaburg Artillerie- und Infanteriekämpfe. Auf der Duna beginnt jetzt das Eis treiben. Südlich von Dünaburg beschoss unsere Artillerie mit Erfolg einen Zug des Feindes auf dem Bahnhof Durmont, ebenso feindliche Abteilungen, Ablösungen für das Dorf Melskete (6 Kilometer) nördlich Widju. Die Deutschen fliehen. An verschiedenen Punkten des Abschnittes Widju—Narowezee lebhafter Artilleriekampf. Weiter südlich bis zur Postseje stelltenweise heftiger Feuerkampf. Südöstlich Kostji verließ der Feind die vorderste Schußengrenzlinie und ging in die zweite Stellung zurück. Südlich Olyka kam der Feind für kurze Zeit in den Bereich eines Hügels, der ihm tatsächlich von unseren Jagdkommandos entzogen worden war. Im baldigst eingeschlossenen Gegenangriff waren unsere Truppen den Feind erneut wieder zurück. Im Verlaufe des gestrigen Tages machten wir bei der Zurückweisung eines Angriffes an der mittleren Straße 71 Gefangene und sammelten eine Menge Gewehre auf.

Französische Meldung.

Paris, 2. April. Amtliche Mitteilungen vom Samstag, nachmittags:

Nördlich der Maas ziemlich große Tätigkeit der beiden Artilerien in den Gegenen Moulin-lous-Tourne und Fontenoy. In den Argonnen führten wir ein zerstörungsschweres auf die Straßen und Eisenbahnen des Feindes nördlich von Haute-Chevauchée aus. Westlich der Maas Verschiebung mit Unterbrechungen in der Gegend von Malancourt ohne Infanterieunternehmung. Östlich der Maas ist die Verschiebung gestern am späten Abend und im Laufe der Nacht auf den Abschnitt zwischen dem Walde südlich von Haudremont und der Gegend von Baug äußerst heftig geworden. Auf den leichtgezogenen Punkt richteten die Deutschen zwei Angriffe mit großen Streitkräften. Der erste in der Richtung von Norden nach Süden geführter Angriff wurde durch Sperrfeuer und unser Infanteriefeuer zum Stehen gebracht, bevor er unsere Linien erreichen konnte. Im Laufe des zweiten Angriffes konnte der Feind nach sehr lebhaften Kampfe in dem Westteil des Dorfes, das wir befreit hielten, wieder Fuß fassen. In der Wocre einige Feuerüberfälle der Artillerie auf die Dörfer am Fuße der Maashöhen. Von der übrigen Front ist nichts zu hören.

11 Uhr nachts: In Belgien hat unsere Artillerie die feindlichen Unterkünfte bei Langenmarch (nordöstlich

von Opern) beschossen. In den Argonnen: Das ist unserer Batterien gegen die deutschen Stellungen nördlich von La Harazee und von Ville Mortie nahe feindliche Lager in der Gegend zwischen dem Dorf von Chevry. Weitlich von der Maas herauf, zwischen Argonne und Manceau. Seitdem davon folgte einer gewaltigen Beschleierung im Laufe des Nachmittags ein zweiter Angriff auf die zwischen dem Dorf Doumenon dem Dorf Bour aelgende Schlucht. Der Angriff wurde durch unser Artillerie vollständig zum Stehen gebracht. Im Woogebiet einige Durchlässe der Artillerie, der übrigen Feind ist nachzuhalten.

Der Krieg ist von Lusten.

Die Lustangreife aus England.

London, 4. April. (R. B.) Nach den Ergebnissen in der letzten Nacht wird ähnlich weiter. Ein Lustangriff war über die Nordküste 22 Geschosse und 15 Brandbomben. Zwei Lustangriffe erzielten ähnliche Erfolge und waren 33 Geschosse 15 Brandbomben ab. Sowohl fortwährend wie England niemand verunreinigt worden.

Zur See.

Bereitschaft.

Christiania, 5. April. (R. B.) Der noch viermajuskuläre „Bill“ ist bei der Endhalbinsel Grönland gebrochen worden. Die Botanika ist gesunken.

Norwegen, 5. April. (R. B.) Aus dem des norwegischen Dampfers „Anna“ geht es so, daß der Dampfer nicht vorpediert, sondern nach der hergehender Untersuchung in den Grund gebrochen ist. Durch den Fischdampfer „Clara Nitrol“ wurde ein verirrter Schiffsrückzug der Besatzung des norwegischen Dampfers „Anna“ gelandet, der in der Nordsee, im Fischereigebiet von einem deutschen Unterseeboot gesunken wurde.

Ein französischer Dampfer im Mittelmeer gesunken.

Tanger, 5. April. (R. B.) Der französische Kreuzer „Cassard“ lief auf den Dammier „Ancre“ auf, konnte ihn aber nicht nach Tanger überwinden. Die „Ancre“ sank südlich Tarrach. Die Fahrt der Besatzung wurden bis auf drei Personen gerettet. Der Kreuzer „Cassard“ fuhr nach Gibraltar, um den Bug auszubessern.

Aus Holland.

Die entschlossene Haltung Hollands.

Berlin, 5. April. Der Berichtsleiter des „Populären“ berichtet aus dem Haag: In den Gräben die die energische Haltung der holländischen Bevölkerung herbeigeführt haben, erfahre ich noch folgendes: Die Ergebnisse, die sich in den letzten Wochen durch mehr und mehr bekannte Umstände auf der Nordsee abgespielt haben, führen in London und in Paris eine falsche Auffassung über die Stimmung in Holland herbei. Die Allierten konferieren in Paris vergnügt noch tiefer in diesen Irre-

ich habe ein Recht an dich, das ich mir nicht länger schmälen lassen werde.“

Sie rückte sich hoch auf und sah ihn stolz und kalt an.

„Wogu das alles? Du weißt doch, wie wir zusammenleben, daß es keine Gemeinschaft mehr zwischen uns gibt. Ich verlange von dir, daß du meinen Standpunkt dir gegenüber respektierst. Es ist der einzige, der es mir ermöglicht, noch fermer mit dir zusammen zu leben. Also, gib den Weg frei.“

Sein Gesicht rötete sich.

„O nein, lange genug habe ich mich deinen kindischen Launen gefügt. Jetzt ist es damit zu Ende. Ich werde dir zeigen, daß du mein bist und mir gehörst. Ich weiß ja, daß dein Widerstand aufhören wird, sobald ich dich in meinen Armen habe. Dann werden deine kalten Lippen schon wieder heiß werden unter meinen Küszen. Ich liebe dich und sehne mich wie ein verschmachtender nach deinen Küszen, du süßer Trost.“

Juanita zitterte am ganzen Körper, und außer sich vor Angst rief sie hastig:

„Läßt diese elende Komödie! Ich war Zeuge deiner Unterhaltung mit deiner Mutter, als sie dir riet, daß auf einen besseren Standpunkt mit mir zu stellen des Geldes wegen. Und du versicherst ihr, daß ... mich zur Abrechnung für dich, in dich verliebt mindestens.“ O. Schmach über dich, daß du so gering von Frauenehre denkst. Du siehst wohl nun ein, daß ich nicht viel von deiner Liebe halte. Dies Wort sollte doch nicht in den Mund nehmen, du euhheitigst es. Läßt mich zufrieden! Beschlüsse mit deinem Vater über mein Vermögen, wie er es für gut hält. Ich würde es dir vor die Füße werfen, dieses elende Geld, um dessentwillen du mich an dich gejagt hast. Und nun lass mich vorbei und erspare mir in Zukunft noch solche Szenen, die mich beleidigen.“ (Forti. folgt.)

Deines Bruders Weib.

Originalroman von H. Courths-Mahler.

Nachdruck verboten.

„Ah — das ist ja eine interessante und unbehagliche Entdeckung. Dieser Brief ist für mich vielleicht einige Millionen wert. Sieh, sieh — der alte Herr ist ja ein gewaltiger Schwerenöter gewesen! Und der will mit Handschriften und Vorwürfen machen? Also das ist mein Herr Vater! Mich dünkt, er hat genug auf dem Kerbholz, er braucht sich wahrscheinlich nicht als mein Richter aufzufinden. Nun soll er es noch wagen, mich „unwidrig“ zu finden zur Übernahme von Natas Vermögen. Dann soll ihm ein überraschender Bescheid werden. Gegeben sei meines Bruders Weib, ich hätte nicht geglaubt, daß sie solche Schätze barg. Dies Kleidchen werde ich sorgfältig zu mir stecken, es kommt mir wie vom Himmel geflogen, gerade zur rechten Zeit. Morgen bei der großen Abrechnung mit dem alten Herrn werde ich es vielleicht nötig brauchen. Wenn er mir nicht ohne Vorbehalt Natas Vermögen in die Hände gibt — dann werde ich es in Aktion treten lassen.“

Das war der Gedankengang Dolf Falkners. Mit einem unbeschreiblichen Lächeln legte er den Brief Marias in seine Brusttasche, während er das andere Schreiben achselos wieder unter den Seßel schleuderte.

Pfeifend, in sichlich vergnügter Stimmung verließ er das Zimmer.

Bei der Mittagstafel saß er Maria gegenüber, neigte sie übermäßig, daß sie ihm davongelaufen sei, so daß er nicht einmal seinen Glückswunsch hatte anbringen können. Und dann reichte er ihr ein elegantes Eui, das sein Angebilde enthielt. Es war ein kostbarer An-

hänger an einer feinen Halskette, mit Brillanten und Smaragden besetzt.

Nita dankte höflich, aber ohne Wärme und legte das Eui achsellos beiseite.

Er ärgerte sich über ihre Gleichgültigkeit. Neben Gerds Buch hatte sie sich mehr gestellt. Ein eifersüchtiges Gefühl stieg wieder in ihm auf. Aber seine große Selbstgefälligkeit ließ dieses Gefühl nicht zur vollen Entfaltung kommen. Er redete sich ein, daß Nita sich nur so ablehnend verhielt, um ihn mehr und mehr zu reizen.

„Der Racker“, dachte er liegesgewiß, „sie will mich nur Dempflich zu ihren Füßen sehen. Ich hätte nicht gedacht, daß die kleine Frau so kokett ist. Sie verachtet es wahnsinnig, mich noch um Sinn und Verstand zu bringen.“

Als Nita sich nach links wieder entfernen wollte, stellte er sich, ihr zuvor kommend, an die Tür.

„Heute entkomme du mir nicht, bevor du mir nicht einen einzigen Kuß — du hast mich noch nicht für das Geschenk belohnt.“

Sie trat vor ihm zurück.

„Was soll das: Gib den Weg frei.“

„Erst einen Kuß.“

Sie warf den Kopf zurück.

„Nein, ich küss dich nicht — nie mehr. Das solltest du wissen.“

Er trat ihr nahe.

„Sei doch nicht kindisch, Nita, und lasst nun endlich das Schmollen. Was willst du denn noch? Habt ich dir nicht ehrlich jede Krankung abgedeckt, werbe ich nicht seit Monaten ernstlich um deine Vergebung? So können wir doch unmöglich ewig nebeneinander hinkleten. Ich lasse mir das einfach nicht mehr gefallen. Ich bin dein Mann, du bist meine Frau, und

rum, und über Paris kam es dann zu einem an sich unverbindlichen Beeinflussungsversuch der holländischen Regierung, der von ihr kräftig und überzeugend mit den Maßregeln beantwortet wurde, die jetzt so großen Aufsehen machen. Man kann ruhig sagen, daß diese aktive Antwort auf eine Unterwerfung, die freilich, wenn sie nachgegeben worden wäre, in kurzer Zeit zu einer Katastrophe Hollands hätte führen können, eine große Entäschung für die Seite ist, von der die Unterwerfung ausging. Man kann nach allen Einwirkungen in diesen Tagen sagen, daß der holländische Rechtsstandpunkt in allen Kreisen der Bevölkerung unabhängig ist von den Stimmungen, die dieses Land zu dieser oder jener Partei der Kriegsführenden hinziehen mögen.

Sitzung der Zweiten Kammer. — Eine Erklärung des Oberbefehlshabers der holländischen Streitkräfte.

Haag, 5. April. (R.-V.) Die geheime Sitzung der Zweiten Kammer dauerte zwei Stunden. Nach Wiederaufnahme der öffentlichen Sitzung gab die Regierung folgende Erklärung ab: Die Regierung legt Wert darauf, im Anschluß an die in der geheimen Sitzung gemachten Mitteilungen öffentlich zu erläutern, daß die Suspension der periodischen Umlane eine Verborgengemaßregel ist, die mit dem unerlässlichen Erfüllen unserer Neutralität sehr zu wahren, zusammenhängt. Die Maßregel ist nicht die Folge einer bestehenden politischen Verbindung, sondern hat ihre Ursache in Daten, die die Annahme der Gefahren, denen unser Land ausgesetzt ist, befürchtet lassen. Es würde nicht im Interesse des Landes sein, über den Inhalt dieser Angaben etwas mitzuteilen.

Amsterdam, 5. April. (R.-V.) Der Oberbefehlshaber der Land- und Seestreitkräfte gibt bekannt, daß er keine Verantwortung für die Berichte übernehme, aus denen es nicht ausdrücklich hervorgeht, daß sie aus seinem Hauptquartier stammten.

Aus Italien.

Mitteilung des italienischen Kriegsministers Suppoli.

Rom, 5. April. (R.-V.) Die Demission des Kriegsministers Suppoli wurde durch ein königliches Dekret angenommen. Der Generalleutnant Paolo Merone ist zum Nachfolger ernannt worden. Als Grund der Demission Suppolis wird offiziell dessen Wunsch angegeben, in aktiver Kommandostellung an dem Krieg teilzunehmen.

Asquith an der Südwestfront.

Lugano, 5. April. (R.-V.) Asquith besuchte in Gesellschaft des Königs den karnischen und den unteren Donauabschnitt.

Neumusterungen in Italien.

Rom, 5. April. (R.-V.) Das Amtsblatt meldet: Die dienstfunktionale Erklärungen der Geburtsjahrgänge 1892 bis 1895, sowie die des Jahrganges 1895 werden einer Neuprüfung unterzogen; falls sie für geeignet befunden werden, werden sie sofort eingestellt. Die Rekrutierung des Jahrganges 1897 erfolgt im laufenden Jahre und als der ersten Kategorie zugewiesenen werden sofort eingestellt werden.

Aus Amerika.

Deutschland und Amerika.

Haag, 4. April. Der Korrespondent der "Morningpost" in Washington telegraphiert: Nun der erste Entlastungsturm vorüber ist, geben die Zeitungen zwar noch zu, daß die Lage ernst ist, aber sie sind weniger pessimistisch als vor zwei Tagen, und einige von den Washingtoner Delegaten teilen rückhaltlos mit, daß diese leichte Krise ohne Spannung in den diplomatischen Beziehungen mit Deutschland vorübergehen wird. Die "Times" behaupten dagegen, sogar im Westen wachte die Entrüstung und seit dem "Lusitania"-Fall sei die Lage nicht so ernst gewesen.

Aus England.

Der englische Staatshaushalt.

London, 5. April. (R.-V.) Im Unterhause führte der Staatskanzler bei der Einbringung des Staatshaushaltes aus: „Um die auf 1825 Millionen Pfund veranschlagte Jahresausgabe aufzubringen, müssen 1323 Millionen durch Anteile aufgenommen werden.“ Der Staatskanzler erklärte, der Voranschlag be-

ruhe auf der Annahme, daß der Krieg das ganze Finanzjahr andauern möge. Die Ausgaben des letzten Jahres betragen 1559 Millionen. Der Fehlbetrag belief sich auf 1222 Millionen.

Bronk in der Munitiionsabteilung in Kent. — 200 Opfer. London, 5. April. (R.-V.) Das Pressebüro meldet: Der Munitiionsminister teilt mit, daß in der vergangenen Woche in der Munitiionsfabrik von Kent ein großer Brand ausbrach, dem mehrere Explosioen folgten. Die Zahl der Opfer beträgt ungefähr 200.

Aus dem Irland.

Graf Paar erkrankt.

Wien, 5. April. (R.-V.) Den Abendblättern folgte in der Generalabteilung des Kaisers, Graf Paar, erkrankt.

Das Okkupationsgebiet Serbien — ein besonderes Zollgebiet.

Wien, 5. April. (R.-V.) Auf Grund der dem Armeoberkommandanten kraft Melchiori Oberbefehles übertragenen Befugnisse der Obersten Zivil- und Militärgerichte, in den unter österreichisch-ungarischer Militärverwaltung stehenden Gebieten Serbiens (Okkupationsgebiet), wird vom Armeoberkommandanten durch die morgen im Verordnungsblatt des Militärgouvernements Belgrad erscheinende, am 10. April in Kraft tretende Verordnung, eine Zollordnung samt Zolltarif erlassen und hiermit dieses Okkupationsgebiet als besonderes Zollgebiet konstituiert.

Erste Seite.

Auszeichnungen im F.A.M. Nr. 4. Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruhet allgemein zu verleihen das silberne Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung besonderer pflichtreuer Dienstleistung vor dem Feinde dem Feuerwerker Friedrich Hocevar.

Wohltätigkeitsvorstellung. Heute findet die Wiederholungsvorstellung des gelungenen Varietékonzerts zugunsten des Roten Kreuzes und der Kriegsfürsorge statt. Anfang um 5 Uhr. — In allerhöchster Zeit wird ein Konzert für Chor- und Orchestermusik stattfinden. Das interessante Programm, das unter anderem alte italienische Blusstücke, eine Suite Dvoržaks (aus dem Nachlaß), außerdem Saks „Ungarische Feierwut“ etc., ein wirkungsvolles Orchesterstück, enthält, das sich durch glänzende Instrumentierung und einer der ungarischen Nationalmusik zügig gerecht angepaßten Durchkomponierung auszeichnet, verbürgt uns einen ersten Klasseabend.

Kino des Roten Kreuzes. Die Vorführung „Die Verführung von Sörg“ im Kino des Roten Kreuzes hat einen derartigen Erfolg gefunden, daß die Räumlichkeiten bis auf den letzten Platz ausverkauft waren. Die Vorstellungen werden, wie bereits angekündigt, am 6. und 7. d. M. wiederholt werden.

Vermehrung der Kriegsgefangenen in Italien zu Erdarbeiten. Aus Lugano wird gemeldet: Die italienische Regierung beschloß, Kriegsgefangene, in Gruppen zu hundert, mit Erdarbeiten in der römischen Campagna und auch anderweitig zu beschäftigen und ihnen 50 Centesimi als Taglohn zu verabfolgen.

Symphoniekonzert im Marinekino. Freitag den 7. April um 6 Uhr p. m. findet im Marinekino ein Symphoniekonzert der Marinemusik unter Leitung des Herrn Mariniekappellmeisters Franz Saksch statt. Karten sind im Vorverkauf morgen Freitag bis 5 Uhr p. m. in der Kanzlei im 2. St. erhältlich. Das Reinergebnis wird dem Fonds für „Witwen und Waisen der gesamten bewaffneten Macht“ gewidmet. Näheres am Anschlag im Marinekino.

Lichtspiele im Marinekino. Heute finden im Marinekino um 5½ Uhr nachmittags Lichtspiele statt.

Armee und Marine.

Generaladmirals-Tagesbefehl Nr. 96.

Garnisonsinspektion: Rittmeister v. Mainou.

Verätzliche Inspektion: Auf S. M. S. „Bellona“ Linienkampfsarzt d. R. Dr. Schiller; im Marinespital Landsturmärzt Dr. Tomicich.

Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Das beste Haus zum Ankauf von
Herrenwäsche, Damenwäsche, Bettwäsche, Eiswäsche,
Kinderwäsche, Kleider, Manschetten, Handschuhen,
Krawatten, Herrenleibchen, Strümpfen und Söder.

Damenblusen, Damenschößen, Schürzen,
Unterrocke, Schlafrocke, Kinderkostüme.

Feste Preise!

Unsere Wäsche ist schon gewaschen und
:: : fertig zum Gebrauch. :: :

Das Geschäft bleibt auch Sonntags geöffnet.

Eingesendet.

P. L.

Infolge neuerlicher Steigerung der Preise von Papier, Rohmaterialien und Erzeugungskosten bin ich bemüht, vom 1. April d. J. folgende Preiszuschläge auf meine alten Grundpreise zu notieren:

Bei Merkantil-, Zellulose-, Konzept-, Bergamyn- und Papyrolin-Kuverts 85%

„weißen Kuverts, sowie der gesamten Papierkonfektion, Trauerkuverts, Trauer- und Visitkartens, Küchenstreuflänen 80%

„Trauerpartien 70%

„Fensterkuverts, je nach Größe des Fensters 100—150%

Für Papierwaren kann ich mangels Materials kein festes Anbot machen und muß die Preise den jeweiligen Rohmaterialpreisen anpassen.

Sämtliche Lieferungen erfolgen ohne Ausnahme ab Fabrik Wien.

Wien, Ende März 1916.

Adolf Reiss

Papierwarenfabrik „Brix-Mill“

Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polar Tagblatt“ sind neu eingelaufen:

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

Mannschaft-S. M. S.-Erzh. Ferdinand Max K 1950

Kohlengelder- und Sammelbüchse der Mannschaft S. M. Dampfers IV 47-70

Kohlengelder S. M. S. „Prinz Eugen“ 77-20

Maschinemannschaft S. M. S. „Babenberg“ 20-50

Für den Zweigverein Pola vom „Roten Kreuz“:

Malrose Eduard Schulz (S. M. S. Franz Ferdinand*) für verkaufte Postkarten K 10-

Frau Agathe Ivić 4-

Ergebnis einer Auseinandersetzung wegen zweier Kassetten 2-

Summe . K 180-96

bereits ausgewiesen 16323-26

Total . K 16504-22

Heute den 6. April letzte Varieté-Vorstellung!
Beginn um 5½ Uhr nachmittags.

Via Serbia
:: Nr. 34 ::

Kino des Roten Kreuzes

Via Serbia
:: Nr. 34 ::

Am 6. und 7. April

Hochinteressante, aktuelle Neuheit vom Kriegsschauplatze:

Die Zerstörung von Görz.

Erste Vorstellung um 2'20.

Ununterbrochen Vorstellungen!

Letzte Vorstellung um 6'30.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 Kr., 2. Platz 40 h.

Meiner Anzeiger.

(Ein gewöhnliches Bett 4 Heller, ein seitgedrehtes Bett 8 Heller; Minimalbett 50 Heller. — Für Anzeigen in der Montagenummern wird die doppelte Gebühr berechnet.)

Zu vermieten:

Zwei möblierte Zimmer zu vermieten. Via Sissano 9, Hochparterre, links. 549

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang sofort zu vermieten. Via Muzio 2. 550

Nest möbliertes Zimmer zu vermieten. Radetzky-Straße Nr. 54. 552

Schlafzimmereck, elegant möblierte Wohnung für einen Herrn, bestehend aus Vorzimmer, zwei Zimmern, Schubkasten und Veranda, gefund. Schön Ausicht, ist gleichzeitig zu vermieten. Auskunft in der Administration. 517

Nest möbliertes Zimmer mit Gasbeleuchtung sofort zu vermieten. Via Verdiella 7, 2. St. 544

Möbliertes Zimmer mit freiem Eingang, ohne Bedienung, sofort zu vermieten. Via Lazaric 5, 1. St. Anzufragen ebenerdig, links. 547

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via S. Felicia 5, 1. St. Anzufragen Via Flaminica 7, 3. St., links. 550

Offene Stellen:

Mädchen oder ältere Frau wird gegen gute Bezahlung, Rost und Quartier sofort zu einem Kinde aufgenommen. Anträge an die Administration. 551

Kellnerin oder Mädchen für diesen Dienst wird aufgenommen. Adresse in der Administration. 545

Zur Ausübung im Gasthause wird ein junger Bursche aufgenommen. Adresse in der Administration. 546

Zu verkaufen:

Gelegenheitsgeschäft Einfamilienhaus mit Garten und Wiese, sowie eine Villa mit zwei Wohnungen zu verkaufen. Anzufragen im Cafe Bratz von 1 bis 2 und 4 bis 5 Uhr. 468

Neuer photographischer Apparat, 8x10½, für Platten und Film, samt Tasche zu verkaufen. Adresse in der Administration. 548

Ganz neuer Mantel („Schlafe patent“) preiswert zu verkaufen. Via Randler 76, 2. St., rechts. 557

Zu kaufen gesucht:

Schlaf- und Speisezimmerschrank zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 553

Eine Babewanne zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 548

Verschiedenes:

Sendet Marinefelspostkarten von folgenden Schiffen: Albatros, Basilisk, Csepel, Dinara, Feuerpelz, Frundsberg, Fantasie, Gigant, Elisabeth, R. Mar., Elke, Minerva, Rautilus, Nymphe, Budapest, Pandur, Pluto, Pola, St. Istvan, Laurins, Beista, Jenta, Zara, dann alle Boote und Dampfer. Revanchiere mich mit Lieberbüchern usw. Sammle auch alte Marken und Sammlungen. Offertiere 175 verschiedene Österreich-Marken (Senskatalog Nr. 57.) für Kr. 11.—franko Nachnahme! Steffi Kraus, Kaufmannsgattin, Wien, Prater, Sternsch-Blog. R.

Schiffs-Dieselmotoren.

Ein Handbuch zur Einführung in die Praxis des Schiffsmotorbetriebes. Von Ing. W. Scholz. Kr. 9.—.

Vorläufig in der

Schrinner'schen Buchhandlung (Mahler).

14kar. Gold-, Silber- und Metalluhren-Brassettelets

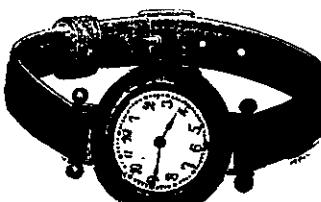
beste Schweizer Fabrikate

In größter Auswahl zu Original-Fabrikspreisen bei

Uhrmacher und Juwelier

K. JORGO, POLA

Via Serbia 21.



Nr. 5730. Armbanduhr mit Lederriemen, feinem Zifferblatt, sehr selten ausgeführt, in Nickel K 12 und 18; in Stahl f. 15, 20 und 25; mit Radiumleuchtblatt K 19, 24, 36, 45 und 65; in Silber K 18, 20, 30 und 36; mit Radiumblatt K 28, 36, 46, 60 und 70; in 14kar. Gold K 80 und 90, mit Radiumblatt K 06 und 110; für Damen in Silber mit Silber-Zugarmband K 22 und 50; in Tula K 25 und 50; in 14kar. Gold K 64, 75 und 86, mit Brillanten besetzt K 50, 110 und 140.

Einkauf und Ankauf von altem Brückgold und Silber zu den höchsten Preisen.

Reelle Garantie!

Preisliste umsonst!

Wöchentlicher Bezug für Einzelpersonen, sowie für Messen und sonstige Vereinigungen von illustrierten und politischen Zeitungen, jenseits solche aufliegen, durch

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Foro 1.

Alfred Martinz:

Ein Gebet in schwerer Kriegszeit.

Erhältlich in den Musikalien- und Buchhandlungen.

Preis 2 Kronen.

Die Möbelhandlung Philipp Barbalic

Via Sissano 12

empfiehlt den p. l. Kunden soeben eingelangte zusammenlegbare Eisenbetten und kleine weiße Kinderbetten

Gleichzeitig wird bekanntgegeben, daß täglich Möbel in jedem Stil einzulangen, so daß die p. t. Kunden in jeder Beziehung bedient werden können.

Herstellung aller Tapizierarbeiten!

Städtische Sparkasse Pola.

= Vierte =

Österr. Kriegsanleihe

Bei der hiesigen Städtischen Sparkasse werden Vormerkungen auf die **Vierte Kriegsanleihe** bereits entgegengenommen.

Von Montag den 10. April 1. J. an können die Obligationen der **Dritten Österr. Kriegsanleihe** gegen Abgabe der erhaltenen Bestätigungen behoben werden.

Die Amtslokalitäten der Städtischen Sparkasse sind an Werktagen von 9 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags, am Samstag auch nachmittags von 4 bis 6 Uhr offen.

Die Direktion.